

Art. 2. A l'article 11, § 6, deuxième alinéa, du même arrêté royal, les termes « ou des médecins de tutelle agréés » sont insérés après les termes « centres spécialisés de médecine sportive agréé ».

Art. 3. A l'article 11, § 6, troisième alinéa, du même arrêté royal, les termes « ou du médecin de tutelle agréé » sont insérés après les termes « centre spécialisé de médecine sportive agréé ».

Art. 4. Nos Ministres des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Santé publique, de la Justice, de la Défense nationale, de l'Intérieur et des Communications sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 17 juin 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Travaux publics,
J. CHABERT

Le Ministre de l'Agriculture,
A. LAVENS

Le Ministre de la Santé publique,
L. DHOORE

Le Ministre de la Justice,
Ph. MOUREAUX

Le Ministre de la Défense nationale,
F. SWAELEN

Le Ministre de l'Intérieur,
Ph. BUSQUIN

Le Ministre des Communications,
V. FEAUX

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 81 — 1041

5 JUIN 1981

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus, notamment les articles 43, 71, § 4, et 76;

Vu la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, notamment l'article 89;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus, arrêté royal du 26 février 1964, *Moniteur belge* du 10 avril 1964.

Loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, *Moniteur belge* du 15 août 1980.

Arrêté royal du 4 mars 1965, d'exécution du Code des impôts sur les revenus, *Moniteur belge* du 30 avril 1965.

Loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980, *Moniteur belge* du 15 août 1980.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Art. 2. In artikel 11, § 6, tweede lid, van hetzelfde koninklijk besluit worden na de woorden « erkende gespecialiseerde medische sportkeuringscentra », volgende woorden ingelast : « of van de erkende toezichthouder geneesheren ».

Art. 3. In artikel 11, § 6, derde lid, van hetzelfde koninklijk besluit worden na de woorden « erkend gespecialiseerd medisch sportkeuringscentrum » de volgende woorden ingelast : « of van de erkende toezichthouder geneesheer ».

Art. 4. Onze Ministers van Openbare Werken, van Landbouw, van Volksgezondheid, van Justitie, van Landsverdediging, van Binnenlandse Zaken en van Verkeerswezen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel op 17 juni 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Openbare Werken,
J. CHABERT

De Minister van Landbouw,
A. LAVENS

De Minister van Volksgezondheid,
L. DHOORE

De Minister van Justitie,
Ph. MOUREAUX

De Minister van Landsverdediging,
F. SWAELEN

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Ph. BUSQUIN

De Minister van Verkeerswezen,
V. FEAUX

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 81 — 1041

5 JUNI 1981. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op artikelen 43, 71, § 4, en 76;

Gelet op de wet van 8 augustus 1980, betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, inzonderheid op artikel 89;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de inkomstenbelastingen, koninklijk besluit van 26 februari 1964, *Belgisch Staatsblad* van 10 april 1964.

Wet van 8 augustus 1980, betreffende de budgettaire voorstellen, 1979-1980, *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1980.

Koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, *Belgisch Staatsblad* van 30 april 1965.

Gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1980.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Vu l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973 et modifiées par la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980, notamment l'article 3, § 1er;

Considérant que les mesures d'exécution à prendre en vertu des articles 43, 71, § 4, et 76 précités doivent permettre de déterminer le revenu imposable à soumettre à l'impôt des personnes physiques, pour l'exercice d'imposition 1981; que les cotisations à cet impôt peuvent être établies à partir du 1er janvier 1981 et que, dès lors, lesdites mesures doivent être prises d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Un intitulé Section IIIbis « Détermination du montant net des revenus professionnels (Code des impôts sur les revenus, article 43) », comprenant les articles 13 à 13septies, rédigés comme suit, sont insérés dans l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus :

« Art. 13. Les déductions, prévues par l'article 43 du Code des impôts sur les revenus, s'opèrent suivant les modalités fixées aux articles 13bis à 13septies et dans l'ordre indiqué ci-après :

1° les cotisations sociales retenues par le débiteur des revenus;

2° les dépenses ou charges professionnelles autres que les cotisations sociales visées sub 1° qui gravent les revenus professionnels;

3° les pertes professionnelles éprouvées pendant la période imposable;

4° les pertes professionnelles éprouvées au cours des cinq périodes imposables antérieures;

5° les pertes professionnelles visées à l'article 43, alinéa 2, du même Code;

6° les dépenses ou abattements visés aux articles 54 à 66 du même Code.

Art. 13bis. § 1er. Les cotisations sociales retenues par le débiteur des revenus professionnels sont déduites des revenus auxquels elles se rapportent.

§ 2. Les autres dépenses ou charges professionnelles réelles qui se rapportent à une activité professionnelle déterminée sont déduites des revenus de cette activité.

§ 3. Lorsqu'une même activité professionnelle procure au contribuable des revenus provenant de différents pays, les dépenses ou charges professionnelles réelles qui s'y rapportent sont déduites, par pays, des revenus auxquels elles correspondent.

§ 4. Les dépenses ou charges professionnelles réelles qui sont communes à diverses activités professionnelles ou qui gravent à la fois des revenus recueillis dans différents pays, sont réparties au moyen de justifications requises.

§ 5. Les dépenses ou charges professionnelles réelles non visées au § 1er sont d'abord déduites, par activité professionnelle et par pays, des revenus professionnels qui ne sont pas visés à l'article 93, § 1er, du Code des impôts sur les revenus, et ensuite, suivant la règle proportionnelle, des revenus professionnels dont il est question audit article 93, § 1er.

§ 6. Lorsque le contribuable exerce différentes activités dont les revenus sont à ranger dans une même catégorie de revenus visée à l'article 20 du même Code, les charges professionnelles forfaitaires y afférentes sont calculées sur l'ensemble des revenus provenant de ces activités, mais à l'exclusion des indemnités dont il est question à l'article 51, § 1er, du même Code.

§ 7. Les charges professionnelles forfaitaires fixées conformément au § 6 sont déduites, suivant la règle proportionnelle, des différents éléments du revenu qui ont constitué la base pour le calcul du forfait.

§ 8. Lorsque les charges professionnelles se rapportant à une ou plusieurs catégories de revenus sont fixées forfaitairement conformément à l'article 51 du même Code, les cotisations sociales non retenues sont, par dérogation au § 5, déduites de ces revenus suivant la règle proportionnelle.

Gelet op het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973 en gewijzigd bij de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Overwegende dat de krachtens de vooroemde artikelen 43, 71, § 4, en 76 te treffen uitvoeringsmaatregelen moet kunnen maken om het belastbare inkomen vast te stellen dat voor het aanslagjaar 1981 aan de personenbelasting moet worden onderworpen; dat de aanslagen in die belasting vanaf 1 januari 1981 kunnen worden gevestigd en dat voormelde maatregelen bijgevolg bij hoogdringendheid moeten worden genomen;

Op voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, wordt een opschrift Afdeling IIIbis « Vaststelling van het nettobedrag van de bedrijfsinkomsten (Wetboek van de inkomstenbelastingen, artikel 43) », met de als volgend luidende artikelen 13 tot 13septies, ingevoegd :

Art. 13. De in artikel 43 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen gestelde aftrekken worden verricht volgens de, in de artikelen 13bis tot 13septies vastgestelde wijze en in de hierna aangeduid volgorde :

1° de door de schuldenaar van de inkomsten ingehouden sociale bijdragen;

2° de andere bedrijfsuitgaven of lasten dan de sub 1° bedoelde sociale bijdragen, die op de bedrijfsinkomsten drukken;

3° de gedurende het belastbare tijdperk geleden bedrijfsverliezen;

4° de tijdens de vijf vorige belastbare tijdperken geleden bedrijfsverliezen

5° de in artikel 43, tweede lid, van hetzelfde Wetboek bedoelde bedrijfsverliezen;

6° de in de artikelen 54 tot 66 van hetzelfde Wetboek bedoelde uitgaven of aftrekken.

Art. 13bis. § 1. De door de schuldenaar van de bedrijfsinkomsten ingehouden sociale bijdragen worden afgetrokken van de inkomsten waarop zij betrekking hebben.

§ 2. De andere werkelijke bedrijfsuitgaven of lasten die met een bepaalde beroepswerkzaamheid verband houden, worden van de inkomsten van die beroepswerkzaamheid afgetrokken.

§ 3. Wanneer de belastingplichtige uit dezelfde beroepswerkzaamheid inkomsten behaalt in verschillende landen, dan worden de ermee verband houdende werklijke bedrijfsuitgaven of lasten, per land, afgetrokken van de inkomsten waarop zij betrekking hebben.

§ 4. Werkelijke bedrijfsuitgaven of lasten die gemeen zijn aan verschillende beroepswerkzaamheden of die tegelijkertijd op in verschillende landen behaalde inkomsten drukken, worden op een verantwoorde wijze omgedeeld.

§ 5. De niet in § 1 bedoelde werkelijke bedrijfsuitgaven of lasten worden, per beroepswerkzaamheid en per land, eerst afgetrokken van de bedrijfsinkomsten die niet bedoeld zijn in artikel 93, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen en vervolgens evenredig van de bedrijfsinkomsten waarvan sprake is in hetzelfde artikel 93, § 1.

§ 6. Wanneer de belastingplichtige verschillende werkzaamheden uitoefent waarvan de inkomsten tot dezelfde in artikel 20 van hetzelfde Wetboek bedoelde inkomstencategorie behoren, dan worden de ermee verband houdende forfaitaire bedrijfslasten berekend op het geheel van de uit die werkzaamheden voortvloeiende inkomsten, maar met uitzondering van de vergoedingen waarvan sprake in artikel 51, § 1, van hetzelfde Wetboek.

§ 7. De overeenkomstig § 6 vastgestelde forfaitaire bedrijfslasten worden evenredig afgetrokken van de verschillende bestanden van het inkomen, die de berekeningsgrondslag van het forfait hebben gevormd.

§ 8. Wanneer de bedrijfslasten in verband met één of meer inkomstencategorieën overeenkomstig artikel 51 van hetzelfde Wetboek forfaitair worden bepaald dan worden de niet ingehouden sociale bijdragen, in afwijking van § 5, evenredig afgetrokken van die inkomsten.

Art. 13ter. § 1er. Lorsqu'une activité professionnelle est exercée dans différents pays, les résultats nets de la période imposable calculés conformément à l'article 13bis sont classés en trois groupes :

1° ceux réalisés en Belgique;

2° ceux réalisés dans des pays avec lesquels la Belgique n'a conclu aucune convention préventive de la double imposition;

3° ceux réalisés dans les autres pays.

§ 2. Au sein de chacun des groupes 1 et 2, les résultats négatifs sont d'abord déduits des revenus professionnels imposables globalement du groupe; le solde éventuel est déduit suivant la règle proportionnelle sur les revenus professionnels imposables distinctement du groupe.

§ 3. Lorsque le résultat final du groupe 1 est négatif, ce résultat est déduit suivant la règle proportionnelle des revenus professionnels imposables globalement du groupe 2 et des revenus professionnels du groupe 3; le solde éventuel est déduit suivant la règle proportionnelle sur les revenus professionnels imposables distinctement du groupe 2.

§ 4. Lorsque le résultat final du groupe 2 est négatif, ce résultat est déduit suivant la règle proportionnelle des revenus professionnels imposables globalement du groupe 1 et des revenus professionnels du groupe 3; le solde éventuel est déduit suivant la règle proportionnelle sur les revenus professionnels imposables distinctement du groupe 1.

§ 5. Lorsque le résultat final du groupe 3 est négatif, ce résultat est déduit suivant la règle proportionnelle des revenus professionnels imposables globalement des groupes 1 et 2; le solde éventuel est déduit suivant la règle proportionnelle sur les revenus professionnels imposables distinctement de ces groupes.

Art. 13quater. La perte professionnelle éprouvée au cours de la période imposable dans une activité professionnelle déterminée est imputée suivant la règle proportionnelle sur les revenus professionnels des autres activités professionnelles qui sont imposés globalement ou qui sont exonérés en vertu de l'article 80 du Code des impôts sur les revenus; le solde éventuel est imputé suivant la règle proportionnelle sur les revenus professionnels qui sont imposés distinctement.

Art. 13quinquies. Après application des articles 13bis à 13quater, les pertes professionnelles éprouvées au cours de périodes imposables antérieures sont imputées suivant la règle proportionnelle sur les revenus professionnels excédentaires des différentes activités professionnelles qui sont imposés globalement ou qui sont exonérés en vertu de l'article 80 du même Code; le solde éventuel est imputé par la règle proportionnelle sur les revenus professionnels qui sont imposés distinctement.

Art. 13sexies. § 1er. Les cotisations et sommes visées à l'article 54, 1° à 3°, du Code des impôts sur les revenus, sont imputées suivant la règle proportionnelle sur les différents éléments des revenus professionnels imposables globalement, obtenus après application des articles 13bis à 13quinquies.

§ 2. Chacun des abattements calculés conformément à l'article 62bis du même Code est imputé sur les revenus professionnels qui en ont formé la base de calcul.

L'abattement qui se rapporte à chaque groupe de revenus visé à l'article 62bis, § 1er, 1° à 3°, du même Code, est imputé suivant la règle proportionnelle sur les différents éléments.

Art. 13septies. La déduction visée à l'article 64 du Code des impôts sur les revenus est imputée suivant la règle proportionnelle sur les divers éléments des revenus professionnels imposables globalement, obtenus après application des articles 13bis à 13sexies.

Art. 2. Un intitulé Section VIIquinquies « Imputation des charges déductibles de l'ensemble des revenus nets imposables (Code des impôts sur les revenus, article 71, § 4) », comprenant un article 47sexies rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. 47sexies. Les charges déductibles des revenus nets imposables, en vertu de l'article 71, § 1er, du Code des impôts sur les revenus, sont imputées suivant la règle proportionnelle sur les différents éléments de ces revenus. »

Art. 13ter. § 1. Wanneer een beroepswerkzaamheid in verschillende landen wordt uitgeoefend, worden de overeenkomstig artikel 13bis berekende nettoresultaten van het belastbare tijdperk in drie groepen ingedeeld :

1° die behaald in België;

2° die behaald in landen waarmee België geen overeenkomst voorcoming van dubbele belasting heeft gesloten;

3° die behaald in andere landen.

§ 2. Binnen elk van de groepen 1 en 2 worden de negatieve resultaten eerst afgetrokken van de gezamenlijk belastbare bedrijfsinkomsten van de groep; het eventuele saldo wordt evenredig afgetrokken van de afzonderlijk belastbare bedrijfsinkomsten van de groep.

§ 3. Wanneer het eindresultaat van groep 1 negatief is, wordt dat resultaat evenredig afgetrokken van de gezamenlijk belastbare bedrijfsinkomsten van groep 2 en de bedrijfsinkomsten van groep 3; het eventuele saldo wordt evenredig afgetrokken van de afzonderlijk belastbare bedrijfsinkomsten van groep 2.

§ 4. Wanneer het eindresultaat van groep 2 negatief is, wordt dat resultaat evenredig afgetrokken van de gezamenlijk belastbare bedrijfsinkomsten van groep 1 en de bedrijfsinkomsten van groep 3; het eventuele saldo wordt evenredig afgetrokken van de afzonderlijk belastbare bedrijfsinkomsten van groep 1.

§ 5. Wanneer het eindresultaat van groep 3 negatief is, wordt dat resultaat evenredig afgetrokken van de gezamenlijk belastbare bedrijfsinkomsten van de groepen 1 en 2, het eventuele saldo wordt evenredig afgetrokken van de afzonderlijk belastbare bedrijfsinkomsten van die groepen.

Art. 13quater. Het tijdens het belastbare tijdperk in een bepaalde beroepswerkzaamheid geleden bedrijfsverlies wordt evenredig aangerekend op de bedrijfsinkomsten uit de andere beroepswerkzaamheden, die gezamenlijk worden belast of die krachtens artikel 80 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen zijn vrijgesteld; het eventuele saldo wordt evenredig aangerekend op de bedrijfsinkomsten die afzonderlijk worden belast.

Art. 13quinquies. Na toepassing van de artikelen 13bis tot 13quater, worden de tijdens vorige belastbare tijdperken geleden bedrijfsverliezen evenredig aangerekend op de overblijvende bedrijfsinkomsten van de verschillende beroepswerkzaamheden, die gezamenlijk worden belast of die krachtens artikel 80 van hetzelfde Wetboek zijn vrijgesteld, het eventuele saldo wordt evenredig aangerekend op de bedrijfsinkomsten die afzonderlijk worden belast.

Art. 13sexies. § 1. De in artikel 54, 1° tot 3°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen bedoelde bijdragen en sommen, worden evenredig aangerekend op de verschillende bestanddelen van het gezamenlijk belastbare bedrijfsinkomen, bekomen na toepassing van de artikelen 13bis tot 13quinquies.

§ 2. Elk van de volgens artikel 62bis van hetzelfde Wetboek berekende aftrekken wordt aangerekend op de bedrijfsinkomsten die er de berekeningsgrondslag van hebben gevormd.

Binnen elke in artikel 62bis, § 1, 1° tot 3°, van hetzelfde Wetboek bedoelde groep van inkomsten wordt de ermde verband houdende aftrek evenredig aangerekend op de verschillende bestanddelen.

Art. 13septies. De in artikel 64 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen bedoelde aftrek wordt evenredig aangerekend op de verschillende bestanddelen van het gezamenlijk belastbare bedrijfsinkomen, bekomen na de toepassing van de artikelen 13bis tot 13sexies.

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt een opschrift Afdeling VIIquinquies « Aanrekening van de van het totaal belastbare netto-inkomen aftrekbaar lasten (Wetboek van de inkomstenbelastingen, artikel 71, § 4) », met een als volgt luidend artikel 47sexies, ingevoegd :

Art. 47sexies. De krachtens artikel 71, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen van het totaal belastbaar netto-inkomen aftrekbaar lasten worden evenredig aangerekend op de verschillende bestanddelen van dat inkomen. »

Art. 3. Un intitulé Section VIIsexies « Imputation des pertes de l'un des conjoints sur les revenus de l'autre conjoint (Code des impôts sur les revenus, article 76) », compréhendant un article 47septies, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. 47septies. § 1er. La perte professionnelle subie par l'un des conjoints au cours de la période impossible ou au cours d'une période imposable antérieure et qui, en vertu de l'article 76 du Code des impôts sur les revenus, peut être imputée totalement ou partiellement sur les revenus professionnels de l'autre conjoint, est déduite suivant la règle proportionnelle des revenus professionnels déterminés conformément à l'article 43 du même Code des différentes activités professionnelles de ce conjoint et qui sont imposés globalement ou qui sont exonérés en vertu de l'article 80 du même Code; le solde éventuel est imputé suivant la règle proportionnelle sur les revenus professionnels qui sont imposés distinctement. »

§ 2. L'imputation des pertes visées respectivement au §§ 1er et 2 de l'article 70, du même Code, sur les revenus divers de l'autre conjoint s'opère suivant la règle proportionnelle et en tenant compte des limites fixées par cet article. »

Art. 4. Le présent arrêté est applicable à partir de l'exercice d'imposition 1981.

Art. 5. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juin 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

R. VANDEPUTTE

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 81 — 1042

3 AVRIL 1981. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 1980, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire fixant les primes pour travail en équipes et de nuit des ouvriers et ouvrières occupés dans les brasseries (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 1980, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, fixant les primes pour travail en équipes et de nuit des ouvriers et ouvrières occupés dans les brasseries.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 avril 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

R. DE WULF

(1) Référence au Moniteur belge :

Loi du 5 décembre 1968, Moniteur belge du 15 janvier 1969.

Art. 3. In hetzelfde besluit wordt een opschrift Afdeling VIIsexies « Aanrekening van de verliezen van één der echtgenoten op de inkomsten van de andere echtgenoot (Wetboek van de inkomstenbelastingen, artikel 76) », met een als volgt luidend artikel 47septies, ingevoegd :

« Art. 47septies. § 1. Het door één van de echtgenoten tijdens het belastbare tijdsperiode of tijdens een vorig belastbaar tijdsperiode geleden bedrijfsverlies, dat krachtens artikel 76 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen geheel of gedeeltelijk op de bedrijfsinkomsten van de andere echtgenoot kan worden aangerekend, wordt evenredig afgetrokken van de overeenkomstig artikel 43 van hetzelfde Wetboek vastgestelde bedrijfsinkomsten uit de verschillende beroepswerkzaamheden van die echtgenoot, die gezamenlijk worden belast of die krachtens artikel 80 van hetzelfde Wetboek zijn vrijgesteld; het eventuele saldo wordt evenredig aangerekend op de bedrijfsinkomsten die afzonderlijk worden belast. »

§ 2. De aanrekening van de respectievelijk in de §§ 1 en 2 van artikel 70 van hetzelfde Wetboek bedoelde verliezen op de diverse inkomsten van de andere echtgenoot, gebeurt evenredig binnen de in dat artikel gestelde grenzen. »

Art. 4. Dit besluit is van toepassing vanaf het aanslagjaar 1981.

Art. 5. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juni 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

R. VANDEPUTTE

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 81 — 1042

3 APRIL 1981. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 1980, gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid tot vaststelling van de premies voor ploegen- en nachtarbeid van de werklieden en werksters tewerkgesteld in de brouwerijen (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 1980, gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid tot vaststelling van de premies voor ploegen- en nachtarbeid van de werklieden en werksters tewerkgesteld in de brouwerijen.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 april 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

R. DE WULF

(1) Verwijzing naar het Belgisch Staatsblad :

Wet van 5 december 1968, Belgisch Staatsblad van 15 januari 1969.